



**BURG  
WÄCHTER**

PointSafe FS

**pointsafe**



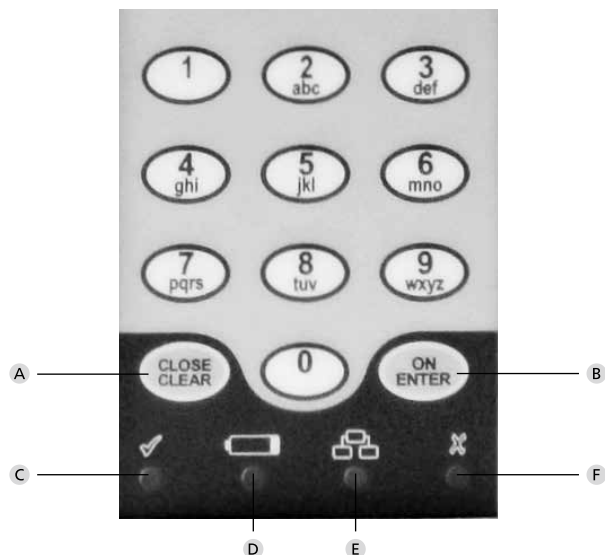
**pl** Instrukcja obsługi

**BURG-WÄCHTER KG**  
Altenhofer Weg 15  
58300 Wetter  
Germany

BA PointSafe FS dp 02/2015

[www.burg.biz](http://www.burg.biz)

## Struktura



## Ilustracje

### A Przycisk Close / Clear

Obsługa mechanizmu automatycznego zamykania zasuw i kasowania wprowadzonych danych.

### B Przycisk ON / Enter

### C Stan gotowości do otwarcia

Ikona „C” zapali się przy wprowadzeniu ważnego kodu otwarcia i pomyślnym zaprogramowaniu.

### D Symbol wymiany baterii

Jeżeli zapali się symbol wymiany baterii, należy wymienić **wszystkie 4** baterie (LR6 / AA / 1.5V / alkaliczne).

### E Stan gotowości do wprowadzenia / programowania

Przy przejściu do trybu programowania zapali się ikona „E”. Zgaśnie po ukończeniu trybu programowania.

### F Odmowa wprowadzenia / Czas blokowania

Ikona „F” zapali się w razie wprowadzenia nieważnego kodu otwarcia lub przy błędnym programowaniu. Jeżeli trzy razy po sobie zostanie wprowadzony błędny kod, zamek zablokuje sterowania na 5 minut. W tym czasie miga ikona „F”. W tym stanie otwarcie zamku nie jest możliwe nawet po wprowadzeniu ważnego kodu otwarcia.

Szanowny kliencie,

dziękujemy za zakupienie sejfów linii PointSafe FP spółki BURG-WÄCHTER. Sejf ten został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z najnowszymi zdobyczami techniki. Sejfy linii Fingerprint (FP) można użytkować w trybie standardowym i hotelowym. Są wyposażone w czytnik odcisków palców. Dodatkowo wszystkie sejfy mają integrowany mechaniczny zamek awaryjny.

**Ważne: przed rozpoczęciem programowania należy zapoznać się z całą instrukcją obsługi.**

Życzymy wiele zadowolenia przy użytkowaniu nowego sejfów.  
Spółka BURG-WÄCHTER KG

## Ważne polecenia

- Kody numeryczne i klucz zapasowy należy przechowywać w bezpiecznym miejscu **poza** sejfem (Zamek awaryjny się pod 4 bateriami).
- Nie należy korzystać z danych osobowych (np. data urodzenia, numery telefonu itp.)
- Jeżeli sejf nie będzie użytkowany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.
- W razie użytkowania w hotelach: Patrz „Specyfika wersji hotelowej” i załączona instrukcja stosowania kodu dla gości.
- W celu zachowania bezpieczeństwa **nie należy** pozostawiać zaprogramowanych ustawień fabrycznych kodu użytkownika i administratora.
- Sejf osiągnie wymagane funkcje ochronne dopiero po zamocowaniu do jakiejś masywnej części budowli. W celu wytworzenia niezbędnego stabilnego zamocowania należy wykorzystać przeznaczone do tego punkty mocowania (na ścianie lub na posadzce).
- W celu zachowania bezpieczeństwa kod użytkownika nie może być identyczny z kombinacją numeryczną kodu generalnego.
- W razie pytań lub problemów należy się zwrócić do swojego sprzedawcy.

## Informacje ogólne

Sejfy linii Point mogą FP być użytkowane zarówno w trybie standardowym, jak hotelowym. W trybie standardowym do obsługi sejfów są do dyspozycji kod generalny, kod użytkownika oraz 5 pozycji w pamięci do zapisania odcisków palców. W trybie hotelowym są do dyspozycji kod generalny, kod użytkownika oraz 1 pozycja w pamięci do zapisania odcisków palców.

Kod generalny jest zawsze 8-pozycyjny.

Kod użytkownika może mieć od trzech do sześciu pozycji.

**Kod generalny:** 12345678 (ustawienie fabryczne)

**Kod użytkownika:** 168 (ustawienie fabryczne)

Jeżeli ustawienie zostało przeprowadzone prawidłowo, zapali się na końcu zielona ikona „Stan gotowości do otwarcia”. Zapalenie się czerwonej ikony „Odmowa wprowadzenia / czas blokowania” oznacza, że przeprowadzona operacja była błędna. W takim przypadku zostaną zachowane pierwotne ustawienia.

## Dane techniczne

<b>Czasy blokowania</b>	5 minut po trzykrotnym wprowadzeniu błędnego kodu
<b>Zasilanie</b>	4 x MIGNON LR6 / AA / baterie alkaliczne
<b>Dopuszczalne warunki otoczenia</b>	-15 °C do +50 °C wilg. względna powietrza do 95 % (nie kondensująca)

## Sygnaly dźwiękowe

- 1 x przy otwieraniu i zamykaniu
- 2 x czytnik odcisków palców jest wadliwy, ew. problem z kontaktem
- 3 x w trybie hotelowym nie został zachowany kod gościa
- 8 x silnik ew. zasuw są zablokowane

## Rozpoczęcie użytkowania

- Odkręcić śrubę po stronie pojemnika na baterie.
- Przesunąć w dół pokrywę osłony z logo PointSafe.
- Włożyć baterie (4 szt., LR6 / AA / 1.5V / alkaliczne)
- System elektroniczny potrzebuje ok. 30 sekund na wczytanie programu. Potem należy nacisnąć przycisk „Enter”.
- Wprowadzić kod użytkownika (168)
- Ponownie nacisnąć przycisk „Enter”.

Teraz można otworzyć sejf i zaprogramować go indywidualnie.

## PointSafe FP w trybie standardowym

### Struktura menu

Na poszczególnych przyciskach klawiatury są widoczne cyfry i litery. W celu zaprogramowania poszczególnych funkcji należy nacisnąć kombinacje cyfr i liter. Litery początkowe operacji programowania przedstawiają kombinację cyfr (w celu łatwiejszego zapamiętania). W poszczególnych sekcjach menu zawsze jest to jednoznacznie wyjaśnione.

### Otwarcie sejfów przy pomocy kodu generalnego

- Nacisnąć przycisk „On / Enter”, potem wprowadzić kod generalny. Drzwi sejfów otworzą się automatycznie.

### Otwarcie sejfów przy pomocy kodu użytkownika

- Nacisnąć przycisk „On / Enter”, potem wprowadzić kod użytkownika. Drzwi sejfów otworzą się automatycznie.

### Otwarcie sejfów palcem

- Nacisnąć przycisk „On / Enter”, potem przesunąć przez czytnik palec zachowany w pamięci. Drzwi sejfów otworzą się automatycznie.

### Zamknięcie sejfów

- Nacisnąć przycisk „Close / Clear”.

## Zmiana kodu użytkownika

- Nacisnąć przycisk „On/Enter”.
- Potem wprowadzić kod użytkownika. Drzwi otworzą się automatycznie.
- Przytrzymać wciśnięty przycisk „On/Enter” tak długo, dopóki nie zacznie migać żółta ikona „Stan gotowości do wprowadzenia / programowania”.
- Wprowadzić nowy kod (trzy do sześciu pozycji).
- Potwierdzić przyciskiem „On/Enter”.

Po pomyślnym zaprogramowaniu ikona „Stan gotowości do wprowadzenia / programowania” zapali się zielonym kolorem.

## Wejście do trybu programowania w celu zmiany ustawienia zamka

Do dyspozycji są dwie możliwości:

- 1.) Nacisnąć przycisk „On/Enter”, wprowadzić ważny kod generalny. Drzwi otworzą się automatycznie. Przytrzymać wciśnięty przycisk „On/Enter” tak długo, dopóki nie zacznie migać żółta ikona „Stan gotowości do wprowadzenia / programowania”.
- 2.) Nacisnąć przycisk „On/Enter”, wprowadzić numer 76 (tryb programowania), ponownie nacisnąć przycisk „On/Enter” a wprowadzić ważny kod generalny. Drzwi sejfów otworzą się automatycznie.

Kiedy tylko zamiga LED dioda pod ikoną „Stan gotowości do wprowadzenia / programowania”, użytkownik znajduje się w trybie programowania i może prowadzić różne operacje.

## Funkcje w trybie programowania

### Zmiana kodu generalnego

- Wprowadzić numer 22 (change Admin), potem nacisnąć przycisk „On/Enter”.
- Wprowadzić nowy kod (8 pozycji) i potwierdzić przyciskiem „On/Enter”.
- Ponownie wprowadzić nowy kod i potwierdzić przyciskiem „On/Enter”.

### Zmiana kodu użytkownika

- Wprowadzić numer 28 (change user), potem nacisnąć przycisk „On/Enter”.
- Wprowadzić nowy kod (trzy do sześciu pozycji) i potwierdzić go przyciskiem „On/Enter”.

### Zarejestrowanie w pamięci odcisku palca

- Wprowadzić numer 23 (add finger), potem nacisnąć przycisk „On/Enter”.
- Przesunąć palec przez czytnik. Przy tym podczas każdego przesunięcia mignie żółta LED dioda pod ikoną „Stan gotowości do wprowadzenia / programowania”, dopóki nie zapali się zielonym kolorem ikona „Stan gotowości do wprowadzenia / programowania”.

### Wykasowanie wszystkich palców

- Wprowadzić numer 33 (delete finger), potem nacisnąć przycisk „On/Enter”.

### Wykasowanie kodu użytkownika

- Wprowadzić numer 38 (delete user), potem nacisnąć przycisk „On/Enter”.

## Przejdź do trybu standardowego

- Wprowadzić numer 76 (Standard Modus), potem nacisnąć przycisk „On/Enter”.

## Přechod do hotelového režimu

- Wprowadzić numer 46 (Hotel Modus), potem nacisnąć przycisk „On/Enter”.

## Ukończenie trybu programowania

- Nacisnąć 2 x przycisk „Close / Clear”.

## PointSafe FP w trybie hotelowym

### Otwarcie przy pomocy kodu generalnego

- Nacisnąć „On/Enter”, potem wprowadzić kod generalny. Drzwi sejfów otworzą się automatycznie.

### Otwarcie przy pomocy kodu użytkownika (o ile został zachowany)

- Nacisnąć „On/Enter”, poté wprowadzić kod użytkownika. Drzwi sejfów otworzą się automatycznie.

### Otwarcie przy pomocy palca (o ile został zarejestrowany)

- Nacisnąć przycisk „On/Enter”, potem przesunąć przez sensor zarejestrowany palec. Drzwi sejfów otworzą się automatycznie.

### Zarejestrowanie wyłącznie odcisku palca (przy otwartych drzwiach sejfów)

- Nacisnąć przycisk „On/Enter”, dopóki nie zapali się ikona „Stan gotowości do wprowadzenia / programowania”.
- Przesunąć palec kilka razy przez sensor. Przy tym podczas każdego przesunięcia mignie żółta LED dioda pod ikoną „Stan gotowości do wprowadzenia / programowania”, dopóki nie zapali się zielonym kolorem ikona „Stan gotowości do otwarcia”.
- Ukończyć programowanie przyciskiem „Close / Clear”.

### Ułożenie Zarejestrowanie wyłącznie kodu użytkownika (przy otwartych drzwiach)

- Nacisnąć przycisk „On/Enter”, dopóki nie zapali się ikona „Stan gotowości do wprowadzenia / programowania”.
- Wprowadzić kod użytkownika i potwierdzić go przyciskiem „On/Enter”.
- Przy pomyślnym zaprogramowaniu zapali się na zielono ikona „Stan gotowości do wprowadzenia / programowania”.
- Ukończyć programowanie przyciskiem „Close / Clear”.

**Uwaga:** Jeżeli w celu otwierania sejfów ma być programowany zarówno kod, jak i odcisk palca, należy je zaprogramować jednocześnie we właściwej kolejności (najpierw odcisk palca, potem kod). Nowe zaprogramowanie skasuje wszystkie poprzednie dane (wyjątek: kod generalny zostanie zachowany zawsze)!

## Zarejestrowanie palca i kodu użytkownika

- Nacisnąć przycisk „On/Enter”, dopóki nie zapali się ikona „Stan gotowości do wprowadzenia / programowania”.
- Przesunąć palec kilka razy przez czytnik. Przy tym podczas każdego przesunięcia mignie żółta LED dioda pod ikoną „Stan gotowości do wprowadzenia / programowania”, dopóki nie zapali się zielonym kolorem ikona „Stan gotowości do wprowadzenia / programowania”, jednocześnie miga LED dioda pod ikoną „Stan gotowości do wprowadzenia / programowania”.
- Wprowadzić kod użytkownika potwierdzić przyciskiem „On/Enter”.
- Ukończyć programowanie przyciskiem „Close / Clear”.

**Uwaga:** Jeżeli drzwi sejfów są otwarte przez dłużej niż 5 minut, zarejestrowane dane (kody/palce) zostaną automatycznie skasowane.

## Skasowanie kodu gościa / odcisku palca, jeżeli gość pozostawił sejf zamknięty

- Nacisnąć przycisk „On/Enter”, potem wprowadzić numer 34 (delete guest).
- Nacisnąć przycisk „On/Enter”, potem wprowadzić kod generalny. Zapali się na zielono ikona „Stan gotowości do wprowadzenia / programowania” a drzwi sejfów otworzą się automatycznie. Jednocześnie zostaną skasowane wszystkie dane (kod użytkownika / odcisk palca).

## Likwidacja

Szanowny kliencie,

Pomóż nam obniżyć ilość nie wykorzystanych odpadów.

Jeżeli zamierzasz likwidować to urządzenie, weź pod uwagę, że cały szereg elementów tego urządzenia zawiera cenne materiały, które mogą być przedmiotem recyklingu.



Pragniemy zwrócić uwagę na to, że urządzeń elektrycznych i elektronicznych wraz z bateriami nie należy likwidować wspólnie z odpadem komunalnym, ale należy je zbierać oddzielnie. W celu uzyskania informacji o punktach zbiorczego odpadu elektrycznego należy się zwrócić do wydziału ochrony środowiska lokalnego urzędu miejskiego lub gminnego.



W razie zapytań co do WE świadectwa zgodności należy się zwrócić do [info@burg.biz](mailto:info@burg.biz)

Błędy i zmiany zastrzeżone.